

# Rozmaitości

DNIA. 19. KWIETNIA.

N<sup>er</sup> 16.

1854 ROKU.

## S Z C Z E P Y NARODU SŁAWIAŃSKIEGO W EUROPIE.

Z niemieckiego Fr. Palackiego.  
(Dokończenie.)

Jeżeli przy klasyfikowaniu szczepów sławiańskich, oprócz pokrewieństwa lingwistycznego, także na ich literaturę, położenie jeograficzne i stosunki polityczne względ mieć będziemy, więc szczepy te, równie wygodnie, jak sprawiedliwie, na trzy klasy podzielić się dadzą:

Klasa I. Lechickie (północno-zachodnie) szczepy, \*razem 15 milion. d., a zwłaszcza: 1) Czechowie, Morawianie i Słowacy 6 mil. 600,000. 2) Sorabowie w Łużycach 200,000. 3) Polacy wraz z Kaszubami 8,200,000 dusz.

Klasa II. Ruskie (północno-wschodnie) szczepy, 47 milion: 4) Rosyjanie (Wielkorusini, Moskale), 35 mil. 5) Rusini (Rutenowie, Mało-Rusini) 12 milionów.

Klasa III. Illyryjskie (połud.) szczepy, 8 milion: 6) Bułgarowie (i Macedończycy) 2 mil. 7) Serbowie (Rajcowie i t. p.) 4 mil. 200,000. 8) Horwaci w Cywilnej-Horwacyi i Węgrzech 800,000. 9) Sławieńcy w Styryku i Illyryi 1,000,000 dusz.

Druga i trzecia klasa bliżej są z sobą spokrewnione, jak z pierwszą. Z resztą, jest to obojętną rzeczą, czy Lechitów pierwszą czy trzecią nazwałbym klasą; spowodował mię jedynie względ na położenie jeograficzne roz-

rodów sławiańskich, że od zachodnich krańców dziedziny sławiańskiej zacząłem.

1. Czechowie. Od 6go wieku zamieszkują oni Bohemię, Morawy i Sławonię w Górnych Węgrzech; w Bohemii składają prawie  $\frac{3}{4}$  części ogół. ludności, w Morawach także  $\frac{3}{4}$ , a w Węgrzech  $\frac{1}{4}$  część. Miasto Litomiérzyce (Leitmeriz), Launy, Zatecz (Saaz) i Strybro (Mies) są niejako zachodniemi krańcami ludności sławiańskiej w Bohemii. Ztamąd ciągnie się rozród ten: w kierunku wschodnim przez Morawy i Górne-Węgry (wzdłuż Harpatów) aż po za Koszyce, Preszów (Eperies) i Bardyjów, gdzie z Rusinami graniczy. Pomniki literatury rozrodu tego datują się od jego pierwszego nawrócenia do chrystyanizmu w 9tym wieku: Literatura czeska była w najpiękniejszym kwiecie w 15tym i 16tym wieku aż do wojny 30letniej. Po letargu półtorasto-letnim w końcu zeszłego wieku ocknęła się znowu do niejakiemu życiu przez usiłowania patryjotyczne kilku autorów, a teraz posiada już bardzo szacowne dzieła poezyjne, mniej jednak ma dobrych prozaików. W całych Czechach i w zachodnich Morawach mówią jednem narzeczem. Różnią się cokolwiek od tego narzecza morawscy Hanakowie, Słowacy i tak zwani Wałachowie. To samotyć się także Słowaków w Węgrzech, których wprowadzone od nie dawna literackie odłączenie się od Czechów tym mniej pochwalić możemy, iż je uważamy za niepotrzebne i szkodliwe dla wzrostu literatury obu tych krajów. Gdyby wszystkie odmiany w narzeczach musiały mieć osobną mowę pismieną, na ileżto rodzajów pismienictwa podzielone byłyby Niemcy i Włochy! A jednak narzecze słowackie nie jest tak dalekie od

\* Nazwę szczepu lechickiego usprawiedliwiają najdawniejsi kronikarze sławiańscy. U Nestora imię Lech (*Ljach*) dane jest wspólnie niektórym rozrodom zachodnich Sławian, lubo w końcu pozostało ono dla samych tylko Polaków. Lecz i czeski latopisarz Dalimil przodka Czechów także Lechem nazywa, to jest Sławianinem szczepu lechickiego; przeto użycie wyrazu tego na oznaczenie klasy pierwszej uderzać nie powinno.

czeskiego, jak np: szwabskie lub austryjackie od niemieckiego pismiennego języka.

2. Sorabowie w Łużycach, zwyczajnie Wendami zwani, Ich liczba znacznie się zmniejszyła i coraz się bardziej pomniejsza; wszakże dziwować się potrzeba, że dawno już nieulegli losowi, przeznaczonemu wszystkim północnym Sławianom z nad Laby (Elby); to jest: że się już dawniej całkiem nie zmienczyli. Jakkolwiek nie liczne są te szczątki Sławian łużyckich, dzieła się jednak między sobą dwoma narzeczami, obrzędami i rodzajami pisma. Górno-łużyckie narzecze zbliża się więcej do czeskiego, dolno-łużyckie zaś do polskiego. Wendowie katolicycy używają do pisma po części pisowni czeskiej, owi zaś, wyznania ewangelickiego, utworzyli sobie właściwą pisownią, podług składni niemieckiej.

3. Polacy. Liczbę ich zwykle podają większą, jak jest w istocie, błędnie albowiem liczą do nich Rusinów, w Galicyi i w Polszcze rossyjskiej mieszkających. Przeciwnie znakomity jeograf polski, hr. Plater, liczył w r. 1825, z dawniejszych podań ludności, tylko 7,070,000 prawdziwych Polaków, jako to: w Prusiech wschodnich 280,000, w zachodnich 350,000, w W. Księz. Poznańskiem 640,000, w pruskim Szląsku (w obw. rząd. Opolna i Wrocławia) 600,000, w Rzeczypospolitej Krakowskiej 100,000, w Galicyi 1 mil. 700,000, w Królestwie Polskiem 2,700,000, w guberniach polskich w Rossyi 700,000 d. Wziąwszy na uwagę przyrostek ludności od tego czasu w tych krajach i dodawszy do nich Polaków, osiadłych w Szląsku austryjackim, oraz Kaszubów pomorskich, których narzeczem kościelnym jest polskie, więc ogółem liczbę Polaków bezpiecznie na 8,200,000 dusz podać można.\* Granicami rozrodu polskiego są na południu góry karpackie; na wschód w Galicyi rzeka San; w Królestwie Polskiem wschodnie części województw lubelskiego i podlaskiego. (Dalej bowiem na wschód tylko szlachta i mieszczenie są Polacy, a włościanie Rusini; w południowej zaś części wschodnich i zachodnich Prus, miasta są znowu niemieckie, a lud po wsiach jest polski.) Pismienictwo polskie w języku narodowym sięga tylko 14go wieku; w 16tym

wieku mieli już Polacy znakomitych poetów ojczystych, lecz od r. 1760 literatura polska tak wielki uczyniła postęp, że, co do wyborności, piękności i różności płodów swoich, nie tylko czeskie i węgierskie pismienictwo przewyższa, lecz oraz z każdą inną literaturą drugiego rzędu w Europie chlubnie mierzyć się może.

4. Rossyjanie. Jestto najliczniejszy i najznajomszy rozród sławiański i z tego ostatniego względu wypada mi króć się o nim wyrazić. Podania o ilości Rossyjan są jeszcze chwiejące się i niepewne. Ponieważ lepszych nie posiadam źródeł, więc użytkuję tą razą z podań Hassla, lubo zdają mi się przesadzone. Szacowny dziejopisarz Karamzyn chwali język rossyjski, że jest najczystszy ze wszystkich narzeczy sławiańskich, czyli, że jest najmniej z obcymi językami zmieszany; nie trudnem wszakże byłoby zbitie zdania tego. Właściwe pismienictwo rossyjskie rozpoczyna się dopiero z Piotrem Wielkim; co piérwój pisanie było, należy do literatury staro-sławiańskiej mowy cerkiewnej. Znany jest powszechnie ogromny wzrost narodowej literatury rossyjskiej w naszym wieku; wkrótce i w tym zawodzie będziemy widzieli Rossyjan, walczących o palmę zwycięztwa z Anglikami, Francuzami i Niemcami.

5) Rusini czyli Rutenowie. Nie potrzeba Polakom dowodzić, jak błędne jest mniemanie, rozszerzone powszechnie w zachodniej Europie, o narodowej jedności Rusinów (mówi Bandtkie we wstępie do swojej Historii Królestwa Polskiego\*, każdy wie o tém, kto tylko słyszał mówiącego Rossyjanina z pod Moskwy, Archangelu, Niżnego-Nowogrodu i Suzdału (gdyż tyle jest odmian rossyjskiego narzecza), a Rusina z Podola, z Małej albo Czerwonój-Rusi.« W guberniach rossyjskich, dawniej do Polski należących, w południowej części wileńskiej, grodzieńskiej, białostockiej, mińskiej, witepskiej, mohilowskiej, wołyńskiej, podolskiej i ukraińskiej gubernii, ogółem w Rossyi południowej, dalej we wschodniej Galicyi i w północno-wschodnich Węgrzech, nakoniec w części województw lubelskiego i podlaskiego włościanie sąto prawdziwi Rusini (Rutenowie),

\* Obecnie *Czasopis společnosti vlastenského Muzeum w Czechách* r. 1830. I., str. 74 i 75.

\* Ob: »Dzieje Królestwa Polskiego,« przez J. S. Bandtkiego, we Wrocławiu r. 1820; I., str. 24.

narzeczem od Rossyjan różniący się. Także Kozacy nad Donem i w Syberyi są podobnież plemienia Rutenów, lubo się już bardzo zmoskalili. Nekrasowcy w Bulgaryi pochodzą również z plemienia ruteńskiego. Rozród ten liczy razem ze 12 milionów i można tu zawsze brać więcej, jak mniej. Nie liczni pisarze tego wielkiego sławiańskiego rozrodu nie chcą się nazywać ani Rutenami, ani Małoczyli Biało-Rusinami, gdyż żadne z tych nazwisk nie jest właściwie narodowe. Język Rusinów, lubo z rossyjskim bardzo jest spokrewniony, więcej jednak zbliża się do narzeczy szczepu lechickiego. Charakterystycznym jest znamieniem, że często przychodzi w tym języku (co go bynajmniej nie zaleca) zmiana głosek *o* i *je* na *i*; np: boh, koń, pod, bięda na *bih*, *kiń*, *pid*, *bida* i t. d. Że narzecz Rusinów także na kilka dzieli się odmian, wypływa z naturalnych wniosków; ale odmiany te były dotąd bardzo mało jeszcze pojedynczo badane. Z resztą literatura tego rozrodu jest z rossyjską w odwrotnym prawie stosunku. Bo, lubo zaprowadzenie starosławiańskiej mowy cerkiewnej w obrzędach religijnych i pomiędzy uczonymi tak na Rusi, jak i w prowincjach rossyjskich przed Piotrem Wielkim przeszkadzało wykształceniu narzecz ludu ruskiego, częściej wszelako znajdujemy pomniki pismienne Rusinów przed 18tym wiekiem, jak później. Język ruski był także dworski i urzędowy dawnych wielkich księżąt Litwy. Teraz literatura rozrodu ruskiego zupełnie podupadła; ludzi oświeceni tego rozrodu przyłączają się bądź do Polaków, bądź do Rossyjan.)

6. Bulgarowie. Dotąd najmniej znajomy rozród sławiański. Zamieszkuje on (po części z innymi narodami zmieszany) nie tylko właściwą Bulgaryją, między Dunajem i górą Hemus, ale oraz stronę południową téj góry w Rumelii i Macedonii aż ku Tessalonice i do pasma gór Pindu. (W Małej Azji są także osady bulgarskie.) Pan Hopitar podaje ilość Bulgarów na przeszło dwa miliony.\* Że narzecz ich na kilka dzieli się odmian, jest rzeczą bardzo właściwą; nie podpada także wątpliwości, że staro-sławiańska mowa cerkiewna, w wieku 9tym przez Cyrylla i

Metodego do zaszczytu języka pismienego wyniesiona, była mową pierwotną narodu sławiańskiego, osiadłego w stronie południowej góry Hemus. Lecz co do tego punktu oczekujemy jeszcze nowszych wyjaśnień. Literatura bulgarskiej nie mamy dotąd, gdyż duchowieństwo chrześcijańskie szczepu tego, równie jak u Serbów, Rusinów i Rossyjan obrządku greckiego, używa zawsze jeszcze mowy książkowej Cyrylla. Pan Kopitar wymienił kilka dotąd drukiem ogłoszonych dzieł bulgarskich; w nich narzecz bulgarskie wydaje nam się rodzajem sławiańskiego *langue romane*, z przydanym rodzajnikiem i ze spadkowaniem przez przyjмки; jestto materyja sławiańska w albańskiej formie. Z resztą świadectwo sławnego zbieracza pieśni ludu serbskiego, Wuka Stefanowicza: że Bulgarowie obfitują, równie, jak Serby, w wyborne liryczne i bohaterkie pieśni narodowe, zasługuje być przyjęte do serca i użyte od jakiego nowego Wuka.

7. Serbowie. Rozród ten, jeszcze przed trzydziestą laty mało znany i prawie nie-uważany, odtąd zwrócił uwagę tak w politycznym, jak i literackim świecie. We względzie naukowym zasłynął szczególnie przez swoje piękne pieśni narodowe, znane i lubione w całej Europie, a nawet w Ameryce północnej. Serbowie są więcej, jak kraj ich, rozszerzeni, bo, oprócz właściwej Serbii, także mieszkańcy całej Bośni, Hercegowiny i Czarnogóry, tudzież Dalmacyi, Horwacyi wojskowej i całej Slawonii, wreszcie znaczne osady w południowych Węgrzech i na granicy Banatu, wszyscy razem mówią jednym narzeczem, lubo pod względem literackim są kilkakrotnie podzieleni.\* Bośniacy są po większej części mohamedanie. Reszta Serbów jest bądź rzymskiego bądź greckiego wyznania. Pierwsi, zwykle od ostatnich Szokcami zwani (w Dalmacyi, (Bosnii, Slawonii i t. d.), piszą gła-golickimi, czyli łacińskimi głoskami, a zwłaszcza lub podług składni włoskiej (jak Raguzanie), lub podług horwackiej (jak Slawenci). Serbów zaś greckiego wyznania na-

\* Ilość ich da się oznaczyć w sposób następujący: w Serbii milion, w Bosnii, Hercegowinie i Czarnogórze 1,400,000, w Dalmacyi 300,000, w horwackiej granicy wojskowej 440,000, w Slawonii 600,000, w banackiej granicy wojskowej 100,000, w Węgrzech 360,000; razem więc 4,200,000 dusz.

\* Obaczyć *Wiener Jahrbücher der Literatur*; 46ty tom r. 1829, str. 87.

zywają rzymscy i tureccy ich pobratymcy językowi Włachami (złąd Morlacy, właściwie Moro-wlacy, to jest nad morzem mieszkające Włachy). Używają oni abecadła cyrylskiego i mają wprowadzić autorów narodowych już z 13go wieku, lecz dopiero od lat 50 zaczęli piękno-brzmiaące swoje narzecze pilnie i wielo-stronnie wykształcać. Brak dobrych autorów tym bardziej u nich zadziwia, iż naród serbski ma chęć niezmierną do czytania.

8. Horwaci. Nazwa Horwatów (Kroatów), równie jak Serbów, przychodzi już w najstarszych dziejach Słowian różnych krajów, lubo nie możemy wytłumaczyć z pewnością historycznego jej znaczenia. Teraz pod tém nazwiskiem rozumieć potrzeba li mieszkańców prowincjonalnej czyli cywilnej Horwacyi, oraz ludność niektórych południowo-wschodnich żupaństw (komitatów) w Węgrzech, gdyż mieszkańców horwackiej granicy wojskowej, równie jak tureckiej Horwacyi, pod względem języka, do Serbów liczyć należy. Narzecze

horwackie jest blisko spokrewnione z sławenckiem w Illyrii i Styrsku, a niektórzy uczeni mienią je tylko odmianą tamtego narzecza. Literatura Horwatów nie mogła dotąd do żadnego podnieść się znaczenia.

9. Sławenci albo Windowie Krainy, dolnego Styrska i dolnego Korytańska, wreszcie tak zwani Wandalowie z żupaństw Szali i Żelaznego, wynoszą razem do milijona. Posiadają oni dawniejsze pomniki języka, jak prawie wszystkie inne szczepy sławiańskie, to jest: trzy artykuły w kodexie Mnichowa z 10go wieku; wszelako dosyć uboga narodowa ich literatura rozpoczyna się dopiero w drugiej połowie 16go wieku. Mnóstwo gramatyk i dzieł o pisowni tego narzecza dziwnie odbija od małej liczby poezyjnych i prozaicznych płodów jego, któreby dla potomności utworzone były.

Pod względem statystycznym można szczepy narodu sławiańskiego sposobem następującym ukłasyfikować:

| Liczba      | ROZRODY SŁAWIAŃSKIE:   | W          | W          | W         | W         | W Rzpłtėj    | W        |
|-------------|------------------------|------------|------------|-----------|-----------|--------------|----------|
|             |                        | Rosyji.    | Austryi.   | Prusiech. | Turcyi.   | Krakowskiej. | Saxonii. |
| 1.          | Czechowie i Słowacy    | . . .      | 6,600,000  | ?         | . . .     | . . .        | . . .    |
| 2.          | Sorabowie (w Łużycach) | . . .      | . . .      | 150,000   | . . .     | . . .        | 50,000   |
| 3.          | Polacy (z Kaszubami)   | 3,750,000  | 2,100,000  | 2,250,000 | . . .     | 100,000      | . . .    |
| 4.          | Rosyjanie . . . . .    | 35,000,000 | . . .      | . . .     | . . .     | . . .        | . . .    |
| 5.          | Rusini . . . . .       | 9,600,000  | 2,400,000  | . . .     | ?         | . . .        | . . .    |
| 6.          | Bułgarowie . . . . .   | . . .      | ?          | . . .     | 2,000,000 | . . .        | . . .    |
| 7.          | Serbowie . . . . .     | ?          | 1,800,000  | . . .     | 2,400,000 | . . .        | . . .    |
| 8.          | Horwaci . . . . .      | . . .      | 800,000    | . . .     | . . .     | . . .        | . . .    |
| 9.          | Sławenci . . . . .     | . . .      | 1,000,000  | . . .     | . . .     | . . .        | . . .    |
| Razem . . . |                        | 48,350,000 | 14,700,000 | 2,400,000 | 4,400,000 | 100,000      | 50,000   |

Podług tego więc jest wszystkich Słowian w Europie (i w Azji) 70 milionów dusz. Najwięcej odmian w narzeczach sławiańskich wystawia Monarchija Austryjaska, gdyż z dziegięciu wyżej przytoczonych rozrodów sześć znajduje się w granicach tego państwa, z których trzy, jakoto: Czechowie, Horwaci i Sławenci, są tylko wyłącznie w Austrii. Rzućwszy okiem na ten przegląd statystyczny, wypływa drugi wniosek, że, gdy idzie o badanie języka i literatury sławiańskiej w ogólności, uczeni austryjasko-sławiańscy zdają się być szczególnie powołani do tego przez swoje jeograficzne położenie.

S. L. J.

#### CHÓW KONI W ROSSYI.

Jenerałowi Zorn z Moskwy winni jesteśmy niektóre wiadomości o stanie chowu koni w Rosyji. Można powziąć wyobrażenie o wielkiej ilości koni, jaką Rosyja posiada, jeżeli pomyslimy, że do tworzenia trzech oddziałów jazdy wojska odwodowego, nakazanego w latach wojennych 1812 i 1813, zostającego pod rozkazami jenerała Kologrywów i składającego się ze 126 szwadronów, każdy po 179 koni, 72,571 koni dostawiono. Z tych zginęło w pochodzie 2389 koni, a 7170 okazało się niezdolnych do służby wojskowej, lecz armija ta dostała jednak 63,012 koni.

Za konia pod gwardyją, kirasierów, strzelców konnych, husarskiego i ułańskiego płacono po 200 rubl. asyg. Miasto rekrutów przyjmowano w 26 guberniach za jednego człowieka 4 konie kirasyerskie, 5 dragonskich i pod strzelców konnych, 6 husarskich albo ułańskich. Do tego kozacy ukraińscy i małoruscy wystawili 65 pułków jazdy; dońskich i innych Kozaków, także Baszkirów, Kałmuków i t. p. liczono w onej wyprawie blisko 170,000. Oprócz tego znaczną ilość koni zakupiono r. 1813 w gubernii wołyńskiej dla jazdy austriackiej i pruskiej.

Stadniny cesarskie znajdują się w dobrach dziedzicznych cesarza; jest ich pięć: 1) Choroszewska o milę od Moskwy; 2) Bronnicka o 7 mil; Gawryłowska o 27 mil; 4) Alexandrowska o 13 mil i 5) Pachryńska o 4 mile od Moskwy. Ich etat składa się ze 487 urzędników i posługaczów, tudzież z 966 koni. Konie te są szczególniejszej rasy wschodniej. Lepsze urządzenie ces. ros. stadnin datuje się od r. 1496 (?), od czasu postanowienia urzędu koniuszego nadwornego (*gosudarstwennaho koniuschaho*). Te pięć stadnin, łącznie ze stajniami znajdującymi się w Moskwie, a obejmującymi 42 konie, ze służbą do tego przynależną, pod dozorem ujeżdzacza w stopniu majora, kosztują rocznie 249,000 rubli asyg. Łąki rządowe dostarczają 70,000 pud. siana. Stadniny te zostają pod dozorem bióra koniuszczego w Petersburgu i pod zarządem koniuszczego w Moskwie. Z tych stadnin, dostarczających koni arabskich, perskich, truchmeńskich, angielskich i t. p. zaopatrują się stajnie cesarza i całej cesarskiej familii.

Oprócz wspomnianych stadnin cesarskich jest jeszcze sześć stadnin wojskowych, służących li tylko do remontowania gwardyj cesarskich. Te dostarczają także szczególnie dobrych koni. Stadniny te wojskowe, których zarząd poddany jest głównemu sztabowi j. c. mości, a których przełożonym jest zawsze generał-adjutant, i są zupełnie na stopę wojskową urządzone, znajdują się w Skopińsku, gubernii rezańskiej, w Poczynkowsku, gubernii niżno-gorodzkiej, w Derkulsku, Sterlecku, Limowsku i Nowo-Alexandrowsku, w gubernii woronezkiej.

Następujące są znaczniejsze targi na konie i miejsca, gdzie dobrych koni dostanie:

wzdłuż rzeki Abakan, w gubernii tobolskiej, dostanie zawsze najlepszych koni Tatarów kaczyńskich. Konie kałmuckie znajdują się tysiącami koło rzeczki Baprak, wpadającej do Wołgi po niżej Sysranu. W Berdyczowie, gubernii wołyńskiej, w obwodzie żytomirskim, bywają d. 12. czerwca i 15. sierpnia tak znaczne jarmarki na konie, że często robią się tam interesa w wartości półtora miliona rubli. Nad rzeką Bityk, w tambowskiej i woronezkiej gubernii, znajdują się najpiękniejsze konie stadnicze. Do miasta Bugulma, w gub. orenburskiej, przypędzają na jarmark d. 14. września do 3000 koni baszkirskich i sybirskich, w wartości 65,000 rubli. Do Welykoje-Seła, gub. jarosławskiej, przypędzają na jarmark, dnia 8. września, mnóstwo koni stadniczych, mianowicie źrebiąt, które tam w wielkiej liczbie razem zakupywane bywają, często w wartości 200,000 rubl. W Werchne-Udyńsku, gub. irkuckiej, bywa jarmark d. 15. lutego i 15. czerwca, gdzie szczególnie dostać można dobrych lekkich koni Tatarów buratyńskich. Nad Donem można zawsze dostać koni stepowych (tabunowych). W Jenisejsku, gub. tobolskiej, trwa jarmark przez cały sierpień, szczególnie na wszystkie rodzaje koni sybirskich. W Irbicie, gub. permskiej, znajduje się na jarmarku, od d. 13. lutego do 20. marca, mnóstwo sybirskich i bucharyjskich koni. Do Korsunia, w gub. symbirskiej, przypędzają na jarmark, rozpoczynający się na Zielone Świątki, a trwający miesiąc cały, ogromną moc koni tabunowych, w wartości pół miliona rubli. Do Korejany, w guber. kurskiej, przypędzają na jarmark, w ósmym tygodniu po Wielkiej-Nocy, koni w wartości miliona. W Horjakowsku, w gub. tomskiej, odbywa się każdej wiosny i w lecie wielki handel zamienny na konie. Do Lebedanu, w gub. tambowskiej, przyprowadzają na jarmarki, w Zielone Świąta i d. 1. paźdz., konie stadnicze i tabunowe w wartości miliona rubli. Także za milion wartości przyprowadzają koni do miasta guber. Niżny-Nowogorod na jarmark, rozpoczynający się d. 29. czerwca, a trwający miesiąc cały. Gdy w Orenburgu zjadą się Kirgizowie z kupcami azyjatyckimi, wielki handel zamienny prowadzą końmi. Do Rostowa, w gub. jarosławskiej, przyprowadzają także za milion

rubli koni na jarmark, odbywający się tamże w pierwszych tygodniach postu. W mieście gub. Saratowie dostać można na jarmarku d. 3. lipca mnóstwo koni kałmuckich. Do Troicka, miasta pogranicznego guber. orenburskiej, przybywa ze sto tysięcy baszkirskich i kirgizkich koni na jarmark, od d. 20. maja do 21. sierpnia. W mieście guberskiem Charkowie, guber. ukraińskiej, odbywają się jarmarki d. 6. lutego, 15. sierpnia, 1. września i dnia drugiego Zielonych Świąt, na których zawsze jest obfitość dobrych koni, gdyż w gubernii tej jest więcej jak 200 stadnin.

(Oekonom. Neuigkeiten.)

## ROŻNE GATUNKI KARTOFLI.

(Nadesł.)

Wszystkim zaiste wiadomo, jak bardzo roślinina ta jest pożyteczną, cóż bowiem z niej już nie robią, a do ilużto rzeczy jeszcze nie posłuży. Co roku o nowych własnościach i nowym dowiadujemy się użytku tej rośliny, a przemysłni gospodarze i chemicy jeszcze nowych codziennie szukają. Przeklina ją ziemianin, który innych sposobów korzystania z swojej roli nie widzi, jak siać, zbierać i sprzedawać swe zboże, ale błogosławi tak biedny włościanin na zagrodzie, jak i ubogi mieszczanin, bo go już tyle razy z liczną rodziną ratowała od okropnego śmierci głodu. Często wspomniani są ci, którzy nam zbyt-kowe z zamorskich krajów przywieźli rzeczy; nikt nie wspomni Franciszka Drake, który w roku 1586 z Ameryki tę sprowadził roślinę. Walcząc z wielą przesadami przeciwno swemu rozmnażaniu się, roślina ta powoli bardzo rozszerzyła się z Anglii przez Francją do Niemiec. Do nas zdaje się, iż z Saxonii (gdzie dopiero w końcu pierwszej połowy zeszłego wieku zaprowadzona była) w środku drugiej połowy tegoż wieku, przywieziona została. Z początku ledwie ją gdzie niegdzie w większych widziano ogrodach, a teraz zasadzają nią ogromne łany, z których po kilkadziesiąt tysięcy korcy wydobywają. Ledwie nie w każdym obwodzie kraju naszego inne tej roślinie dają nazwiska: kartofle, ziemniaki, ziemne jabłka, bulby, gajdaki, barabole i t. d.

Zasadzają jeszcze inne rośliny z podobnym, jak kartofle, korzeniem, i niejako do podob-

nego służącym użytku. Takiemi są: bulby prawdziwe, *Helianthus tuberosus*, georginie, *Dahlia pinnata variabilis* czyli *superflua*; pataty, *Convolvulus patatus*; arakacha, *Aracacha aedulis*; a teraz nowy rodzaj szczawiku, *Oxalis*; także ma wyrównywać kartoflom. I prawdziwych kartofli, *solanum tuberosum*, do rodzaju psianki należących, wiele jest odmian, które się tak co do kształtu, jak smaku, barwy, kwiatu lub korzenia, i czasu dojrzewania, rozróżniają. — Ta ostatnia okoliczność może w gospodarstwie kartoflowém bardzo wielkie przynieść korzyści, bo czas wybierania z ziemi kartofli będzie mógł być stosownie do miejscowości rozdzielonym. Tym bardziej na tę okoliczność uwagę rolnicy górscy zwrócić powinni, gdzie zima wczesniejsza każe przyspieszać roboty.

Oprócz zwyczajnych gatunków znajdują się jeszcze następujące w ogrodzie w Medyce, wsi w obw. przemyskim leżącej, przy drodze cesarskiej do Wiednia prowadzącej; i tak: 1) Najwcześniejsze angielskie, które nawet w inspektach pędzić można. 2) Najwcześniejsze amerykańskie. 3) Najwcześniejsze długie. 4) Wielkie plenne wczesne jałowcowe, smak jałowcu nieco przypominające. 5) Wczesne mączaste angielskie. 6) Wczesne nowe angielskie mulatki. 7) Długie nerkowate wczesne z osikowyn lisciem. 8) Długie wczesne białe z czerwonymi plamkami. 9) Wczesne pfcalcówki, jasno czerwone. 10) Dzikie kartofle. 11) Mączaste angielskie. 12) Prawdziwe holenderskie z niebieskim kwiatem. 13) Wielkie plenne gliksstadtskie. 14) Trwałe, które przy końcu lata sadzone, i zakrywane od mrozów, przez całą zimę mogą być kopane i jak intode w lecie używane. 15) Orzeszki. 16) Angielski szparażki. 17) Ogóreczki. 18) Szkochie. 19) Peruwijańskie. 20) Westerwaldskie. 21) Podłużne cebulowe. 22) Rok. 23) Żółte. 24) Podłużne żółte zielone. 25) Marmurkowe czerwne, niebieskie. 26) Krągłe czerwone. 27) Wielko - newjorskie czerwone mączaste. 28) Długie czerwone nerkowate. 29) Czarno pstrokate kasztanki 30) Krągłe niebieskie. 31) Długie niebieskie. 32) Rożkowate niebieskie. 33) Wielkie mączaste białe. 34) Wielkie mączaste czerwone. Obiedwie te ostatnie odmiany są do karmienia bydła najdatniejsze. — Każdy, któryby u siebie te gatunki chciał rozmnożyć, może ich u ogrodnika, Józefa Blaszek, w Medyce dostać. Daje on zwyczajnie 5 sztuk każdego gatunku. Osobno brane, pojedynczemi gatunkami, kosztują po 15 do 30 kr.; a cztery z nich po 1 zlr. w. w. Razem zaś wszystkie gatunki biorący dostaje je za 1 dukata. M.

— Ze Lwowa. —

W tomie trzecim dzieł Fr. Karpińskiego, ulubionego od narodu dla stodycy polskiego poety, znajduje się na str. 321 jego »Podróż do Krakowa i jego okolic,« a w uwięzi wiadomości o kościele w mieście Końskie. Starożytny ten kościół, z ciosu wystawiony r. 1120, jak świadczy napis nade drzewiami, zamyka w sobie herby i pisma po ścianach, pamiętani Odrowążów, dawnych właścicieli tego dziedziców, a, jak pisze Karpiński: »których po części już wyczytać nie można, nie, żeby były dawnością nadpsute, ale że sposób pisania liter w tak dawnych wiekach nam »teraźniejszym stał się trudnym do wyczytania.« Tamże wspomina o kościele w Radoszycach, r. 1004 wymurowanym, jednym z najdawniejszych w Polsce, ale już za czasów Karpińskiego walącym się. Nie ma nagrobków, w Końskiem znajdujących się, wspomnianych w dziele Starożytności: *Monumenta Sarmatarum*; opuszczał bowiem ten pisarz, czego wyczytać nie mógł, a o Radoszycach ani wspomniał; ale dziwniejsza rzecz, że w miejscu tak uczęszczanem, jak jest Końskie, leżącym na drodze z Warszawy do Krakowa i stawoem z wytapiania żelaza, tudzież różnemi z tegoż wyrobami, nikt się dotąd nie znalazł, coby opis tych nagrobków podał, wyczytaniem ich się zajął i w litografowanych obrazach powozeczności udzielił. Powtarzam, że zadziwiająca jest objętość, że tak starożytne pamiętki narodowe, pomimo, że były wiadome z tak powszechnie czytane go dzieła Karpińskiego. Dla odwieńdzenia więc ich w pamięci powozeczności potrzebne mi się zdaje to krótkie o nich wspomnienie, szali nie obudzi czyżej ciekawości i nie zachęci do odrysowania obrazów i nagrobków z ich *fac similami*, a te, odczytane i umieszczone w którym z czasopism, możeby nie jedną prawdę historyczną odkryły. Wyczytują światli i pracowici mężowie hieroglify egiptskie, a mamy niewyczytane zostawić napisy, tyjące się narodu naszego! A.

Łukasz Gołębiowski wzmiankuje w jednym z dzieł swoich, światu polskiemu znanych, iż w wielu jeszcze parafjach prowincji polskich zachowują ten obyczaj, że po oddzwonieniu na Anioł pański nuderają sercem kilkakrotnie w jedną stronę dzwonu. Zdaniem jego ma to być zabytek zwyczajny jeszcze 15go wieku, z czasu napadów tatarskich, któreto uderzeniem dzwonu miano ostrzegać lud o zbliżaniu się nieprzyjaciela. Atoli otrzymałem temi czasami inne w tej mierze objaśnienie, i tego powozeczności udzielać: Zwyczaj ten istnieje rzeczywiście, ale w kościołach, tylko nad brzegami większych rzek położenie swoje mających. Po oddzwonieniu na Anioł pański dzwonią osobno za dusze tych wszystkich, którzy przez zatonięcie w rzecze nagle śmiercią zginęli. A. G.

Donieśliśmy już w Gazecie naszej, że przy ciągnięciu w Wiedniu loteryi »na cztery realności dnia 29. marca, nr. 12,306 wygrał piękny dom w Wiedniu, i że los ten sprzedany był we Lwowie; dodajemy, iż nr. 41,584 wygrał włosę Hintern-Schützenreith i los ten znajdował się w Peszcie, jako gratis los; a nr. 92,753 wygrał dwie włosci Wüdenhof i Gern, i los ten w Pradze był sprzedany. Lwów zatem zrobił największą wygraną w tej loteryi:

Z Krakowa. Kraków stracił pana Sonntag, malarza i pierwszego litografa. Gorliwy pęzel jego wiele obrazów przeniósł na papier, wiele odlitografował. Straciła społeczność przez jego śmierć najprzyjemniejszego towarzysza, a niedza łaskawego opiekuna. Ostatnią pracą jego było odrysowanie obrazu z ołtarza wielkiego w katedrze krakowskiej na zamku, pęzła Dolabelli, tak starannie zrobione i tak piękne, że mu i za granicą pochwały przyznano. Obraz ten był rytym na stali przez Schulera, nakładem księgarza Friedleina.

Z Warszawy. Nakładem księgarni S. H. Merzbacha wychodzi: Zbiór sztuk dramatycznych, grywanych na teatrach tutejszych. Z tych wyszły już: »Mirandolina,

czyli piękna gosposia,« kom. w 3ch aktach z Goldoniego, pr. B. Halperta, z rycyną, wyobrażającą pannę Żuczkową w roli Mirandoliny. »Pokoik Zuzi,« krotoczwila ze śpiewkami w 1 akcie z francuz., pr. Fr. Szymanowskiego (na rycinie Baraniecki w roli Krzysztofa). »Nieproszeni goście,« kom. w 1 ak., pr. Fryd. hr. Skarbka (na rycinie Damse w roli Trybulskiego). »Kto wie na co się to przyda,« krotoczw. ze śpiewkami w 1 ak. z niemiec., pr. B. Halperta (na rycinie Panczykowski w roli Gawelka). »Zampa, czyli narzeczona z marmuru,« opera kom. w 3 akt. z muzyką Gerolda, z francuz., przez J. Jasińskiego (na rycinie Zylinski w roli Zampy). »Ben Dawid, czyli Żyd i chrześcijanin,« dram. w 6 akt. z niemiec., pr. B. Halperta (na rycinie Rudlicz w roli Ben Dawida). »Ona go nie nawidzi,« komed. w 1 akcie (na rycinie panna Żuczkowa w roli Emilii). Zbiór ten wychodzi, ozdobnie, z kolorowanemi rycinami. — Oprócz tego wyszło tu użyteczne dziełko: Odwiedziny babuni, czyli: Powieści dla grzesznych dzieci, przez Annę Nak..., tom. dwa; także: »Sposób podobania się mężowi, przez przyjaciela płci pięknej.«

Pani Franciszka Trembicka wydała po francuzku roman. »Ostatni z Gibelinów.«

Z Pragi. Pan Józef Jungmann ogłosił przedpłatę na swój dawno już zapowiedziany: Słownik niemiecko-czeski, mający składać się z więcej jak 500 arkuszy, drobnemi czcionkami. Szanowny mąż ten zbierał od lat trzydziestu materiały do tego dzieła, które jemu i jego narodowi sławę zjedną; horzastał oraz z podobnych zbiorów innych uczonych, jako to: Michalowskiego, Fabera, Prochaski, Pischelego, Dobrowskiego, Zlobickiego, Puchmayera, Marka, Bergnera, Waclawa Rosy i t. i. Dzieło to, nieodzowne dla każdego mitującego język swój Czecha, także dla każdego uczoniego Sławianina wielce przydatnem się stanie. Pierwszy oddział, z 25 arkuszy złożony, wyjść ma w końcu września r. b.

Z Wiednia. Pierwszy zeszyt pisma tutejszego: *Oesterreichische milit. Zeitschrift* z nr. 1834 zawiera między innemi dwa we względzie strategicznym ważne artykuły: 1) Krótki rys wyprawy do Portugalii r. 1832, i 2) Bitwy pod Wawrem, Białolęką i Grochowem w lutym r. 1831.

Literatura rossyjska. W »Pszczole północnej« czytamy następujący artykuł: »Los Noworoczników rossyjskich powinien być zbawienną nauką nie tylko dla literatów, ale także dla spekulantów księgarskich. Szczęście, jakiego doznał pierwszy Noworocznik z r. 1823, wyprowiło w ruch nie tylko mnóstwo literatów, lecz nawet nieliteratów. Handel moskiewski w tym względzie wyszczególniał się dziwnemi tytułami, niedbale robionemi rycinami, tanim papierem, i jałową treścią Noworoczników — i przyprowadził je do npadku. Teraz wychodzą w Moskwie romanse jeden po drugim, przeznaczone na jarmarki i do sprzedaży po wiośkeb. I któż je pisze? — Jestto zagadką! Ale jednak wiele piszą i drukują w Moskwie. Istnieje tam szczególny rodzaj literatury, szczególny system, szczególna literacka społeczność, której organem i głową jest znany pan Orłow, autor mnóstwa parodij romansów. petersburskich. Dzienniki nie uważają być rzeczą godną siebie, krytykować pisma z tej fabryki, tymczasem one krążą w pewnej klasie publiczności, rozszerzają zły smak, utlamiają w czwielotkach swoich wszelką chęć do lepszej literaturze, i pozbawiają tychże zdrowego sądu o rzeczy. Mężowie prawdziwego literackiego powołania powiniby dla dobra publicznego myśleć o środkach i sposobach zatamowania tego nieliterackiego potopu, który jest wielce szkodliwy postępowi prawdziwej literatury i cywilizacyi, a w małym obrębie porównany być może z napadem barbarzyńców do ucywilizowanych krajów włoskich.

Porter ukazał się u nas po raz pierwszy dopiero roku 1787 i zalecano go, iż służy do wzmacniania, crego ojcowie nasi w dawnym wieku, przy ostrze i pracowitem życiu, bynajmniej nie potrzebowali.

W *Giornale delle due Sicilie* z d. 5. lutego czytamy opisanie zdarzenia, które nie powinno być dla nas objętne, ponieważ tycze się dwóch podróżujących austriackich i może być przestrogą dla odwiedzających Wezuwiusza: »Wielka w dniach tych,« pisze ów dziennik, »była liczba ciekawych, najwięcej cudzoziemców, którzy udawali się na Wezuwiusz, widzieć bliżej onegoż wybuch. W tymże celu d. 30. stycznia r. b. udali się na Wezuwiusz P. L. i c. h. major Kohl, chcąc być świadkami tego zjawiska przyrody. Gdy z wielkim trudem zbliżyli się do otworu i przebyli ogniste strumienie lawy, udali się na przeciw ległą stronę wulkanu i zachwycali się to nad boskim widowiskiem ztamtąd, to nad sztrazliwym wybuchem Wezuwiusza, tak okropnym w swoim rodzaju; poczem w towarzystwie przewodnika udali się znowu do ognistego strumienia lawy. Tam wyszukali sobie miejsce na lawie, dopiero co zgastłej i zwęglonej, gdzie przewodnik gotował im jajka i mięso, przy płomieniach pobliskiego źródła ognia. Czuli, jak miejsce, na którym spoczywali, coraz się bardziej rozpalalo, a ponieważ także kiedy niekiedy płomienie z niego wybuchaly, a nawet zapach siarki coraz się nieznośniejszym stawał, zaczęli łękać się cokolwiek, lecz przewodnik uspakajał ich dowodami, które jednak nie były największego znaczenia. Opuszcili więc podróżni to podejrzane miejsce — ale zaledwo byli oddaleni od niego, może o 400 kroków, gdy usłyszeli okropnie grzmący wybuch; zatrzymawszy się obejrżeli się i patrzali z zadziwieniem, jak z miejsc ich spoczynku uformował się otwór, z którego zakłęszcającej się paszczy buchały płomienie ogniowe i mały kamioni wylatywały. Zdarzenie to niech służy za naukę późniejszym, dostrzegaczom Wezuwiusza, żeby nie zatrzymywali się w miejscach, gdzie wybuchy łatwo powtórzyć się mogą.

Kapeluszniczy w Medyjołanie zawiązał między sobą towarzystwo, którego zamiarem jest nieść pomoc osobom swojego rzemiosła, które przez słabość lub nieszczęśliwe przypadki w biednym znajdują się stanie. Mamy miesięcznym datkiem zyskać można prawo do podobnego wsparcia, ale takowe także przez życie łe i naganne utracone być może. Rząd zezwolił na to pozytywne towarzystwo, które już swoją działalność odbywa. Podobny zakład może mieć wielki wpływ na pilność, dobry byt i moralność robotników, ponieważ rzemieślnik ma zapewnione utrzymanie wiedzy, nawet, jeśli z ważnych przyczyn robotą zajmować się nie jest w stanie, i życzyliby należało, by myśl tę chwalebna winnych także miejscach wszyscy rękodzielnicy nasładowali.

Schinkel, naczelnik wydziału budowniczego w Berlinie, otrzymał zaszczytne wezwanie od Ottona, króla greckiego, do zrobienia planu na pałac rezydencyjny w Atenach. Plan ten już ukończony został i miał wielce podobać się następcy tronu pruskiego, który jest znawcą w tych rzeczach. Podług planu tego pałac ów stanie na miejscu dawnego Akropolu, na przeciw Propyleum, a zwłaszcza na stronie, ku morzu obroconej. Główny front pałacu, zwrócony ku morzu, stać będzie trochę głębiej na spadzistości wzgórza i tak, że będzie wyższy, jak strona ku Propyleum zwrócona, która stać ma na samym szczycie.

Księgarz Gussellu w Paryżu kupił za 100,000 frank. rękopismo poematu epicznego pa. Lamartine, nad którym tenże lat 15 pracował; orsz jego: »Podróż po Wschodzie.«

Znana autorka francuzka Delfina Gay, terazniejsza Emilia de Girardin, wydała nowy poemat, pod tytłem: *Napoliæ*. Dołączone są do tego poematu drobne poezyje, między którymi szczególnie godną uwagi jest elegija, rozpisana przez pa. Lamartine, a przez panią Girardin ukończona.

Na teatrze opery włoskiej w Paryżu nadzwyczajne robi szczęście nowa opera: *Le Bravo*, z muzyką Marlianięgo, nieznanego dotąd kompozytora. Dzienniki paryskie piszą, że wszystko w tej operze jest nieporównane: text, muzyka, wystawa i głosy działających osób.

Książę Jamet przedstawił akademii paryskiej młodego głuchoniemego, którego do tego przyprowadził, że mówić może. Wiele członków akademii zadawało mu pytania za pomocą jego nauczyciela, na które odpowiadał. Ale w jego przytłumionym głosie jest coś ociężałego i wymuszonego, co się prawie tak wydaje, jak toa głosa automata.

Hiszpania została znowu przez wypadki dzisiejsze ciekawą; dla tego więc piśmiennymi podróżni, którzy kiedyś kraj ten odwiedzali, zaczynają obdarzać nas wspomnieniami z swoich dzienników podróży. I tak wyszły nie dawno: *Sketches in Spain*. (Rysy w Hiszpanii) z lat 1823 — 1852, przez kapitana Cook, w 2cb tomach; także: *L'Espagne, souvenirs de 1823 et de 1833 par Adolph Bourgoing*.

Roku 1832 miała Hiszpania następujące dochody: Z dziesięciny 40 milionów real., dochódów prowincjonalnych 13 mil., od tytoniu i ceł 90 mil., z soli 60 mil., z tax rozmaitych 120 mil., za stęple 20 mil., od drzewi i okien 60 mil., przychodów z fundusz umarżającego 80 milionów.

Największe niezawodne organy znajdują się w kościele katedrałowym w Harlem, w Holandyi. Kościół ten jest większy i wyższy, jak opactwo westminsterskie w Londynie. Od posadki aż do architrawów wznoszą się obrzynie, biało-polerowane rury, których uważać można za słupy srebrne, a które zapelniają całe niższe skrzydło kościoła. Słupca obrzyna pomiędzy dętymi instrumentami; hucają one gromem, kierującym melodyją trzecztyścicy głosów, ale głosy ludzkie, pełniejsze i smielsze, jak głosy wszystkich instrumentów, wznoszą się do góry nad najbuchniejszą tony, i krążą nad krainą harmonii. Najlepsze organy w Anglii, w Halifax i Leicester, dzieła mechanika niemieckiego Schneltzera, niczem są w porównaniu z organami w Harlem, lub z innymi, mniej obrzynie, lecz przez równość i piękność tonów sławnymi organami, podziwianymi w Niderlandach i Niemczech.

Jestto dawnym, ze Wschodu pochodzącym zwyczajem, powieści, bajki i t.p. rodzaje pisania wplatać w inną formę, służącą im podobnie, jak ramy w obrazie. Obok wielu form takich przyjęto także formę towarzystwa podróżującego, skracającego sobie powieściami czas podróży. Tym sposobem w *Chausra Canterbury Tales* podróżni stanów rozmaitych zabawiają się powieściami stród żartów i śmiechu, podczas wesolych obiadów i przy dźwięku puharów; tym sposobem w najnowszym romansie Holwera: *The Pilgrims of the Rhine*, stara się niezczęśliwy ojciec i rozpaczający obluhieniec osładzać dziewczyci, cierpiącej na niewyleczone suchoty, ostatnie chwile życia. Zaistel co za charakterystyczna w tych obu formach różnica, jak pomiędzy surowymi w obyczajach, pełnymi życia wickami średniemi, a naszym, za nadto delikatnym, podobnie na suchoty cierpiącym czasem!

Nie dawno wynaleziona machina ogrzewająca Erichsona, nada nową postać maszynom w Anglii, według zgodnego zdania wszystkich mechaników, obecnych przy czynionych z nią próbach. Za pomocą téj, nie wiele nawet miejsca zajmującej maszyny, i nie grożącej wcale rozpręgnięciem; gorąco, miasto trawic, aie, krąży w około, ponieważ mała tylko onegoż część ulatuje, a reszte rozognionego atmosferycznego powietrza służy do utworzenia ruchomej siły. Znaowcy zapewniają, że niezmiernie mogą być skutki tego wynalazku, jeśli w wielkim zakresie użyty będzie.

W Anglii używają teraz do piwa buraków, miasto siodu, i piwo, z tych zrobione, ma być szczególniej dobroci. Jeśli to dłużej tak potrwa, to burak stanie się wkrótce tak, pozytecznym i niedawnym w gospodarstwie, jak kartofle, z których także już zaczynają piwo warzyć.

Sprostowanie W arze przeszł. Rozm. w słupie 2gim, przedz. 1széj, wierszu 28m z góry, zamiast Czarnogórców, czytać: Czarnogórców; w słupie 3im, przedz. 1széj, miasto Adleunga, czytać: Adleunga.